

## Sergio Viaggio

Nació en Buenos Aires, en 1945. Aprendió inglés ya en el jardín de infancia e hizo sus estudios preescolares y escolares en escuelas inglesas de la ciudad. En 1966, obtuvo una beca para estudiar Lengua y Literatura rusas en Moscú. Obtuvo un posgrado cum laude en Filología, en 1971, con una tesina sobre los «Problemas de la traducción métrica del ruso al castellano (sobre la base de traducciones ajenas y propias de la poesía de Pushkin)». En 1974, ingresó como traductor en la ONU y, en 1975, comenzó a ejercer de intérprete. En 1991, fue nombrado Jefe de la Sección de Interpretación de la Oficina de las Naciones Unidas en Viena.

A partir de 1984, comenzó a interesarse sistemáticamente por la didáctica y teoría de la traducción e interpretación. Ha dado conferencias y seminarios en Buenos Aires, La Habana, Kingston, Nueva York, Nueva Jersey, Chicago, Montreal, Nairobi, Trieste, Roma, Barcelona y en el Centro Internacional de Viena, y ha sido miembro del Tribunal Examinador de los exámenes de fin de carrera en las escuelas de Londres, Trieste y Mons. También ha participado en diversos congresos internacionales de traducción e interpretación. Lleva publicada una treintena de artículos y monografías en revistas como *Meta*, *The Interpreters' Newsletter*, *Rivista internazionale di tecnica della traduzione*, *Fremdsprache*, *Sendebär*, *TEXTconTEXT* y otras. Es miembro de la AIIC (Asociación Internacional de Intérpretes de Conferencia) y uno de los fundadores de la Sociedad Europea de Traductología, cuya secretaría desempeñó hasta que sus obligaciones profesionales le obligaron a renunciar en 1993.